

# Suplemento deportivo de Baleares

## España derrotó una vez más a Suiza (6-3)

### Pero la calidad del fútbol practicado estuvo muy por debajo de lo que se esperaba

## Zarra es el ariete imprescindible: CUATRO GOLES

Madrid 18. — En el Estadio de Chamartín, con lleno total, se ha jugado esta tarde el partido internacional entre los representantes de Suiza y España. España, 6 tantos, marcados por Gainza, César y Zarra (4). Suiza, 3 tantos, marcados por Bickel (2) y Friedlander. A las cuatro y diez llegó al campo S. E. el Jefe del Estado, acompañado de su señora, doña Carmen Polo de Franco. La presencia de S. E. fué acogida con una clamorosa ovación y estruendosos vitores a Franco, mientras la banda de música entonaba el Himno Nacional. Inmediatamente saltaron al terreno de juego los dos equipos, en fila india con sus capitanes respectivos al frente. Se alinearon ante el palco presidencial con el árbitro y los jueces de línea, saludando al Jefe del Estado. La banda entonó el Himno Nacional suizo, escuchado por el público en pie.



Así consiguió Zarra el primer gol para España, al rematar el corner sacado por Basora

## Yo vimos a aquel famoso axioma de «el corner era medio gol!»

El resultado no es fiel reflejo de lo que pasó sobre el barrizal de Chamartín

Madrid 20. — (Crónica especial para BALEARES). — Para cualquiera que se fie de las previsiones, el resultado del partido España-Suiza le habrá parecido un despropósito. Por una parte, a la selección que ha patentado el sistema defensivo del cerrojé, tenido por uno de los más seguros y sólidos, se le han marcado nada menos que seis tantos, y por otra parte, su delantera de cuatro hombres ha podido vulnerar por tres veces la meta española, sin que en este número se agoten las posibilidades que han tenido los suizos de mover el marcador, pero el despropósito de acentuar si se considera, que no se considera, que no se puede decir que la delantera española, como línea, haya jugado un partido memorable. Nada de eso; después de un primer tiempo malo en su conjunto, la inclusión de César le ha hecho ganar el juego, por lo menos durante veinte minutos, los justos para que el partido, que estaba en el aire, con un escaso dos a uno, se haya decidido por la goleada. Es decir, que hubo más juego y más goles, aunque haya, que poco o nada tenían que ver el juego y los tantos. Venían por distintos conductos. El corner, medio gol otra vez. Los tantos llegaban a la meta suiza porque el portero Hug, que desde lejos ha hecho algunas paradas venturosas y valientes, muestra una peligrosa indecisión para el juego de cerca, sobre todos los balones bombeados sobre su puerta le han caído siempre en la raya de meta indeciso y descolocado. De los seis tantos encajados, tres lo han sido como consecuencia de remates de cabeza a saques libres y de esquina, que un guardameta de categoría debe saber neutralizar.



LOS VENCEDORES

Gracias a Hug, a que el famoso axioma del fútbol antiguo según el cual el corner era medio gol, ha vuelto a tener una virtualidad esta vez en Chamartín; con esto y con decir que Zarra ha tenido una tarde rematadora, de esas que entra en la red tras el balón, y que Gainza le ha ayudado a redondear el tanteo, tendremos la explicación de la media docena de goles, que, en fin, significan el triunfo, porque los goles son los que cuentan. Pero el juego ha escaseado, sobre todo en el primer tiempo. Una racha individual de poca o ninguna calidad técnica sacada a la selección española desde Mencia hasta Gainza, sin que se acertase a cuajar ni por un momento juego de conjunto. Frente a nuestra selección, la suiza, montada sobre su ya clásico sistema del cuatro-dos-cuatro, construía mucho más y más lógicamente, teniendo en cuenta el estado lamentable del terreno, que en algunas partes era un fangal, nada favorecido por los entrenamientos ni el partido pasado domingo. Los suizos soltaban la pelota en corto o en largo, buscando la rapidez a la precisión. Ensayaban la apertura por las bandas, entraban con dureza, aprovechando la corpulencia superior de sus

(CONTINUA EN LA PAGINA SIGUIENTE)

En el palco presidencial, con Su Excelencia y señora, tomaron asiento los Ministros de Asuntos Exteriores, Gobernación y Justicia, Representante diplomático de Suiza en España, Mr. Broye y señora; Presidente de la Federación Española; Delegado Nacional de Deportes; Jefe de la Casa Civil del Jefe del Estado y otras autoridades y personalidades.

En el campo ondeaban banderas de los dos países y en la parte del marcador figuraba la de la F.I.F.A. El árbitro, director de la contienda era Mr. Leafe, inglés, ayudado en las líneas por los jueces españoles, señores Fombona y Asensi.

Los dos capitanes, Bickel y Gainza, con el árbitro, sortearon los terrenos. La suerte favorece a España, que elige a favor del ligero viento.

El terreno de juego está en pésimas condiciones a consecuencia de la nevada y lluvias de días pasados.

Los equipos presentan las siguientes alineaciones:

SUIZA, (Camiseta blanca, pantalón rojo): Hug, Neury, Eggiman, Quinche; Kernen, Casaly; Antenen, Bickel, Friedlander, Bader y Fattouh.

ESPAÑA, (Camiseta roja y pantalón azul): Eizaguirre; Mencia, Antúnez, Nando; Silva (Muñoz), Puchades; Basora, Muñoz (César), Zarra, Molowny y Gainza.

Antes de dar comienzo al partido, el árbitro, Mr. Leafe, saluda a Zarra en el centro del campo.

A las cuatro horas y veinte minutos, los suizos ponen en juego la pelota siendo cortada rápidamente por Silva. Insisten los suizos y un avance de Bickel es cortado en falta por Puchades que el árbitro sanciona. Los primeros minutos son de gran nerviosismo por parte del equipo español que no coge sitio. Arrancada de Muñoz, llevando la pelota pegada al pie para servir demasiado adelantado a Gainza que no puede hacerse con el esférico. Los suizos abusan de su corpulencia.

Basora que recibe un balón de Silva, lo juega muy bien deshaciéndose de la defensa Quinche, internándose para disparar demasiado alto. El primer fuera de juego de la tarde se produce a los diez minutos.

(Continúa en pág. 10)

## CLARA Y MERECECIDA VICTORIA del Manacor sobre el Orihuela

### Pocoví (2), Agustí y Pascual, golearon

LUZ ENTRE SOMBRAS Solo esto tuvo un poco de atractivo en el encuentro de antea-

Ese poco de luz que vino a ser la última fase de la segunda mitad, empujó a la gran sombra gris en

la que estuvo sumido el resto del encuentro. Porque en verdad sólo veinte o veinticinco minutos de buen juego tuvo el encuentro. Y ello en verdad sería bien poco, y obligaría casi a enseñar la crítica de no existir de por medio el gran paliativo de los cuatro goles. Cuatro goles que hubieran podido ser seis o solamente dos, o llana y sencillamente cuatro, pero no los cuatro que se marcaron. Es casi seguro que el Manacor no mereció los cuatro goles que consiguió pero sí otros cuatro que dejó de conseguir. En los dos tiempos se registraron buenos tiros candidatos al gol, pero que salían siempre desviados o con la desgracia montada a horcajadas sobre el balón. En cambio, casi cuando nadie lo esperaba, llegaron, uno a uno, en fila india, los cuatro que de por sí ya justifican el que se clasifique de rotunda la victoria manacorense.

### UN MANDAMÁS QUE NO EXISTIÓ

Cuatro goles contra cero y once corners contra uno. He aquí en números el balance del encuentro. Pero también he aquí que este pequeño capítulo de historia futbolística manacorense podría titularse "De como los números tienen a veces una falsa elocuencia". Porque, a decir verdad, el Manacor fué, eso sí, superior al Orihuela, pero en ningún momento hizo méritos suficientes para merecer el calificativo de mandamás. Mandó, sí, sobre el terreno, pero no tuvo de ello la exclusiva de otras veces. En la primera parte, por ejemplo, estando cero a cero y aún uno a cero, el marcador, hubo momentos—rátos, más que momentos, por su duración—en que el Orihuela hizo méritos como el Manacor para poder ser considerado favorito del encuentro. A mediados de la segunda mitad, mejoró el Manacor su juego—y ahí está ese claro de luz de que hablabamos antes—con lo cual le puso al partido el guante del interés y conquistó para sí el calificativo de merecido vencedor.

### EL MANACOR

En el equipo local—exceptuando tal vez a Pericás, Obrador y Pocoví—nadie llegó a estar bien hasta la rotundidad, pero tampoco estuvo nadie mal. Eso fué sin duda lo que dió aquella tónica gris al partido. Fustos a destacar, tendríamos que rombar seguramente a Pericás, por aquello de ser nuevo en el equipo, por haber estado seguro y sin nervios en todo momento, y por aquel paradón imponente que hizo a mediados de la segunda parte, salvando un gol que ya metía la cabeza a través del aro del cero en el marcador. Pericás estuvo bien siempre y muy bien en aquella ocasión. Esto, unido a su condición de novato, hizo que su nombre resaltara al primer plano, en el lenguaje de destacadros. De los tres defensas, el mejor fué Obrador. Ellos tres, estando sólo, en conjunto, medianamente bien, consiguieron lo que se proponían, que era el que el joven meta tuviera poco trabajo. Ello habla muy pobremente de la delantera alicantina.

(Continúa en novena pág.)

## Gran victoria del Constancia en Cieza

### El resultado de 1-4, demuestra la gran superioridad del equipo de Inca

Cieza.—El Constancia ganó ayer por 4 a 1. La primera parte fué muy igualada. Faltando seis minutos para finalizar la primera parte marcó el Cieza y después el Constancia en una jugada personal y valiente de Manolo. En la segunda parte los dos equipos se emplearon a fondo. A los 29 minutos el Constancia ya tenía el 4 a 1 a favor. Cañellas y Manolo marcaron los goles.

El árbitro, casero. Ha anulado un tanto estupendo de Mateu, al Constancia y ha dejado de sancionar un penalty.

CONSTANCIA. — Nadal, Corró, Capó, Barceló, Marín, Pujol, Oliva, Mateu, Cañellas, Autonell y Manolo. Entre los distinguidos, sobre todo Manolo, el mejor de los 22.



MANOLO

## 15 años de natación asegurados. ¿Después...? Después ya se verá

Fué el sábado, cuando asistimos a la reunión final que en uno de los

salones de Riskal celebraron los abogados representantes de la viuda Jiménez, propietaria de los terrenos donde está enclavado el C. N. Palma, y de la Junta Directiva de dicho Club señores Cañellas y Suau respectivamente.

Allí estaban también el Dr. don Manuel Jiménez de una parte y de otra el Presidente del C. N. Palma don Bernardino Seguí, acompañado de algunos directivos. Se habló mucho, se escribió más y se llegó a un acuerdo que es el que ahora han de aprobar los socios y acreedores del club en una junta general próxima a celebrarse.

¿Y qué resultado de todo ello? Pues una cosa principal: que la natación balear, a partir del día en que se apruebe lo que se propone, podrá andar por la calle con la cara bien alta, puesto que habrá cumplido con todos sus acreedores los compromisos de todo orden que se le hayan presentado. Que pagará unos intereses del 3% sobre lo que actualmente adeuda y los acreedores con este capital que devengará intereses acumulables, tendrán la seguridad de que dentro de 15 años cobrarán la totalidad de sus aportaciones sin que la natación balear les adeude absolutamente nada.

No podrá a partir de la fecha en que se firme el documento, hablarse de caballos blancos ni verdes en la natación balear. No existirá el elemento que se haya sacrificado por ella, porque se convertirá en acreedor con hipoteca sobre

(Continúa en la siguiente pág.)

## Sigue el At. Baleares su marcha ascendente

### El domingo, pese a la táctica defensiva del Segarra, se apuntó otra buena victoria (2-0)

Todos los partidos son buenos, o malos según las circunstancias y lo cierto es que uno de los mejores que se han visto en el juego y por no haber sabido jugar con exactitud las cosas que una mala consecuencia o imprecisión de lo que ha visto.

reprimiendo la actuación de la delantera a la que dedicaba epítetos no muy bien sonantes por cierto.

Pero el Atco. Baleares hizo su juego. Se batió con ganas y con entusiasmo y en el banquillo hubo acierto, pues cuando se creyó llegado el momento oportuno, se supo efectuar la sustitución o la permuta de puestos de Alorda y Brondo, que se dejó sentir inmediatamente en el rendimiento del quinteto atacante.

Fueron 2-0 los goles que se marcaron y hubieran sido algunos más por ambas partes, si en la puerta del Segarra no hubiera habido un cancerbero acertadísimo y en el quinteto atacante de éstos un poco más de nervio y velocidad a la hora de los remates frente a la meta defendida por Sureda.

El Segarra, desde los primeros momentos se mostró un equipo de

(Continúa en la pág. siguiente)



Cuando el marcador señalaba el 2-0, Puyo lanzó un fuerte tiro desde fuera del área. Aparici detuvo el balón en una gran estirada (Foto "Juanet")



# Sigue el At. Baleares su marcha ascendente

## MARCADOR

A. Baleares	Segarra
2	0

En el partido internacional contra Suiza se dudaba de la efectividad de los interiores. Resulta que éstos se portaron muy bien y en cambio falló la defensa. El fútbol es así...

Todos los aficionados que asistieron a Son Canals quedaron satisfechísimos del rendimiento del número 5 del Segarra. Última gran idea que al final todo el equipo hiciera "un sie'e".

Nos han asegurado que por fin va a ocupar la Presidencia del Real Club Deportivo Mallorca, un elemento dinámico, joven, que no se pierde un solo partido, que tiene un palco de propiedad en Es Forú y en Son Canals y que si quiere resuelve en un soplo la situación y lleva al club a la División de Honor.

Este es el Presidente que hace años es a haciendo falta en el Mallorca.

Tonin, Obiol y Rubio se paseaban ayer por el Paseo del Borne. Nos acercamos y supimos que el tema de la conversación eran las 8.000 pesetas que hizo de taquilla el Atco. Baleares frente al Segarra.

La noticia de que el Alicante había perdido frente al San Javier en el propio Alicante corrió como reguero de pólvora desde Palma a Manacor.

Miren que si los dos equipos pudieran encaramarse a la liguilla...

Hoy tendremos un programa de Lucha Libre de los que gustan. Farrés-Ochoa se conocen el uno al otro a base de bien. Podemos ver un combate bonito hasta el final.

Y el domingo en Es Forú veremos otro encuentro de los buenos. Un choque terrible entre dos grandes rivales de siempre. El levante y el Mallorca una vez más frente a frente. ¿Quién vencerá a quien?

Por cierto que va a organizarse el "Día de ayuda al Club". Pagará hasta el apunador. Y la verdad es que ha de pagar a gasto todo el mundo. El club lo necesita.

Los jugadores mallorquistas nos consta que harán cuanto puedan para demostrar que son acreedores a una atención y a un cuidado que por ahora no tienen.

En Manacor le dieron pal por al Oriñuela. Era de esperar porque el Manacor sigue tan embalado como antes.

Y que me dicen Vds. del Constancia? Vaya paliza verdad?

Cualquier día les contaremos a Vds. las excelencias del equipo de Fornalutx, de su maravilloso campo de deportes y de la aportación de 500 pesetas que para comprar los jerseys hizo Sebastián Artona de Ca'n Salat.

Es un asunto interesantísimo. El famoso y concidísimo Arbona se quedó de una pieza al ver las camisolas. Al verlas se creyó que el equipo era de Rugby.

Y una demostración señores Burguera, el famoso pájaro negro Burguera venió en una prueba particular disputada el pasado domingo en Luchmayor. Claro que les soltaban de uno en uno y contra reloj. Y es que Burguera solo puede correr "fotisol". MOSCARON

(Viene de la pág. anterior) cuidado. Empezó atacando con cuatro hombres y vio que le daba rendimiento esta postura. Continuo atacando hasta que Soler y Germán desengañaron a todos con energícas intervenciones. Fué entonces, cuando descuidaron un poco el ataque y se preocuparon de cerrar a cal y canto sus líneas a fin de no permitir el paso de los blanquiazules hacia su meta, con lo cual mantenían un empate muy bueno y en última instancia se salvaban de la goleada.

Para un táctica como la empleada por el Segarra, no era lo más aconsejable una actuación como la que tenían los interiores Miguélin y Alorda. La excesiva retención del balón, sus regates excesivos, restaban eficiencia al ataque y daban lugar a que intervinieran con ventaja casi siempre las defensas visitantes que desbarataban todos los intentos de incursión. No había goles pues y el partido se tornaba rápidamente soporífero y peligroso ya que cualquier arrancada visitante podía poner el gol en la boca de uno de sus atacantes y entonces suponemos hubiera sido verdaderamente difícil torcer la marcha del encuentro.

Por otra parte, el equipo del Segarra es un once joven, con mucho entusiasmo que no se rinde fácilmente y eso hizo que aguantaran bien los 90 minutos de juego que se llevaron en algunas ocasiones a un tren endiablado.

Cuando no hay goles, ya se sabe, los encuentros tienen poca emoción, y el domingo pasó eso en Son Canals, que faltaron goles y como por otra parte el Segarra no parecía pudiera marcarlos, a medida que el Atlético Baleares subió el uno y luego el dos al marcador se convirtió en el resultado definitivo.

Del Atlético Baleares nos agrada mucho la actuación de Sureda en la puerta. Tuvo pocas intervenciones, pero en las que hubo necesidad de exponerlo todo no mostró remiso y así es que cuajó una excelente actuación. De la defensiva muy bien Cermán, bien Soler y muy deficiente Duel, que no acertó a frenar en ningún momento al extremo del Segarra.

La línea de volantes actuó con acierto. Empujó mucho a la delantera en especial Pueyo que se encuentra en un gran momento.

De la delantera muy bien Marroig y los demás muy por debajo de su nivel normal, debido a que se empeñaron en llevar el juego por alto en el que siempre

### PELOTA VASCA

RESULTADOS DE AYER El primer partido de la tarde vistoso y de gran emoción lo ganaron Elordi y Mandiola a Hernández y Egaña por 30 a 27 defendiéndose éstos muy bien.

En el siguiente Esteva y Flola, que no se puede negar que jugaron mucho, particularmente Esteva, no pudieron evitar ser vencidos por Ugarte y Bereciartua por 30 a 25.

Por la noche, Mayol y Ortuondo contra Guenaga y Azpuri resultó muy disputado y equilibrado con tantos magníficos por una y otra pareja, hasta el final que en los últimos tantos logran dominar Mayol y Ortuondo, ganando por 3 a 24. El trío 4-7-2 se pagó a 454 pesetas.

### CHARLOT

EL "AS DE LA RISA" MAÑANA LLEGA A PALMA

tuvieron las de perder. La delantera por lo general creó poco juego y a la hora del remate no estuvieron a punto.

Un gran acierto de dirección se produjo en el segundo tiempo. Fué el ordenar la permuta de puestos de Alorda con Brondo. Fué entonces cuando realmente se puso peligro en los avances y cuando se crearon jugadas de verdadero mérito.

Del Segarra nos acordaremos de la actuación de su portero. De su trío defensivo que estuvo energético y contundente toda la tarde y luego del número 5 que pudo verse en todas partes, inclusive junto a los postes a la hora del remate aunque no consiguiera nada positivo.

El partido no fué un dechado de perfección, pero de ello tuvo un poco la culpa el público de Son Canals, que dejó mucho que desear, que con las cosas que estamos

viendo en el fútbol pensamos ya malamente de la afición. ¿Será que no quedan aficionados? ¿Es que se han cansado ya? Porque realmente no se explica que tengamos tan poca consideración con un equipo como el Atco. Baleares que va a solo un punto de la cabeza, con las máximas posibilidades para jugar la liguilla de ascenso. Con un palmarés fantástico esta temporada y que se hagan solamente 8.000 pesetas de taquilla.

Cabe esperar que se producirá una reacción y que los seguidores de nuestros equipos se entregarán

## 15 años de natación asegurados.

(Viene de la pág. anterior) unas propiedades que existen y que hoy tienen un valor que dentro de quince años puede ser superior. No

a los suyos respectivos a fin de que por lo menos puedan cubrir "en parte" el valor de los despiazamientos.

Y nada más. El partido dió muy poco de sí que comentar y no ocurrió nada destacable. Esperemos que el Atlético Baleares siga su marcha ascendente y que sepa aprovecharse de la circunstancia de jugar el próximo domingo frente al vencedor del Alicante, nada menos que el San Javier. Un triunfo en aquel campo significaría mucho a la hora del balance final. RAT

se habrá perjudicado a nadie, por cuanto el capital que tiene el Palma devengará intereses acumulables y eso para la familia de los que son simplemente deportistas de la natación, tiene una importancia y un valor inapreciables.

15 años de vida para la natación balear. ¿Quién dirigirá estos 15 años? Porque es un detalle importantísimo el que sepan todos los socios del C. N. Palma, que después de haberse llegado a este extremo, todos tienen derecho a llevar la dirección del club. La comunidad de los socios puede hacer que esta deuda se vaya borrando paulatinamente y al término de los 15 años se encuentre totalmente saneada su economía. Interesa al club que se sane y que se llegue al final del plazo señalado y pueda decir claramente: "Sres. propietarios: La natación balear no quiere morir y es ahora compradora del trozo que no le pertenece de esta parcela de terreno. Este detalle es importantísimo y conviene que no se le olvide a ninguno de los socios del Palma. Estos 15 años que van a correr raudos hacia una meta que puede ser de vida o muerte han de ser administrados con mucha cordura y con muchísima contrición. El Palma, administrador de su propia vida, no puede confiarse a cualquiera. Ha de regenerarse, ha de ganarse a pulso una continuidad de vida que tanto le costó conseguir. El llamamiento de ahora no puede ni debe ir dirigido hacia los potentados ni a los que pudiéramos llamar caballos blancos, ha de estar orientada clara y llanamente hacia los deportistas, hacia aquellos que de la natación hicieron un apostolado — llamémosle así — a fin de que puedan salir airoso de esta situación que aun cuando parece a largo plazo no lo es tanto. No puede dilapidarse ni una fecha, y apenas firmado el documento han de iniciarse los trabajos de recuperación.

Que los hombres de buena voluntad se pongan de acuerdo y que de una vez el C. N. Palma resuelva su propia existencia. RAT

### SEGUNDO TIEMPO

4 m. El Segarra es castigado con un nuevo corner. Brondo lo saca fuera, directamente.

15 m. Golpe franco contra la meta del Segarra. Lo saca Pueyo muy fuerte, rebotando en uno de los jugadores que forman la barrera, despejando apuradamente el meta visitante, empalmado Alorda un fuerte tiro que hace imposible el esfuerzo de varios jugadores visitantes para intentar detener el remate. (2-0)

Alorda permuta su puesto con Brondo.

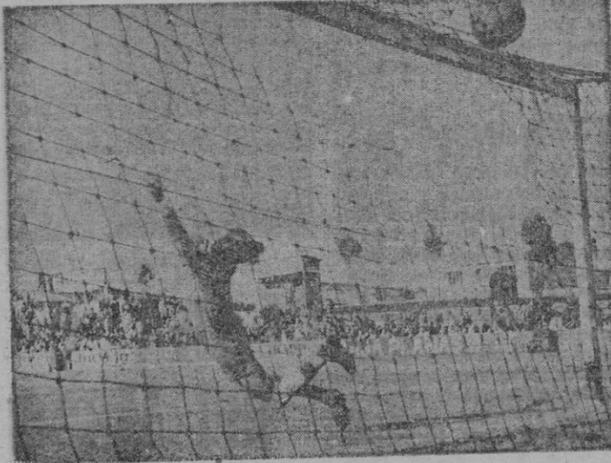
25 m. Otro corner contra el Segarra lo saca Alorda y despeja Aparici, de puños.

29 m. Otro corner contra la meta de Aparici, lo despeja este de puños.

32 m. Un corner cedido por Aparici, lo saca Marroig fuera.

44 m. La meta del Atco. Baleares es castigada con dos corners seguidos, el segundo rematado al tiro por Tomás.

Y con el resultado de 2-0, termina el partido. B.



Aparici, pese a su desesperado esfuerzo, no puede impedir que el fuerte tiro de Soler, se convierta en el primer gol local. (Foto Juanet)

## BAJO EL TUNEL Y EN LAS GRADAS

De nuevo reanudamos nuestra sección que bajo esta misma cabecera ya se venía publicando antes.

Nuestra visita primera fué a los vestuarios del Atlético Baleares. Marroig iba a entrar a la ducha cuando le preguntamos sobre el partido a lo que respondió:

—Nos sigue acompañando la mala suerte. Un partido que debía haberse resuelto por goleada, sólo lo ganamos por dos goles.

—¿No encontráis exagerado lo de la goleada?

—No. Durante todo el segundo tiempo hemos tenido embotellados a nuestros contrarios y no hay duda de que aquel tiro de Pueyo, que devolvió el poste, era un gol hecho. En fin el 2-0 no es justo por lo que se refiere a nuestro juego.

—Sureda seguía desnudándose con la misma tranquilidad de que ha ce gala bajo los postes, y al preguntarle:

—¿Poco trabajo?

—En realidad ha sido poco, pero es peor ya que la defensiva se descuida, al dominar demasiado a los contrarios y entonces llega el gol.

—¿Crees justo el resultado?

—Creo que debimos ganar por más goles.

—¿Y el domingo en "San Javier"?

—Vamos en busca de los dos puntos y creo que no regresaremos de vacío.

Barrera se halla en manos de masajista y se queda fuertemente.

—¿Qué ha sido de preveniamos.

—Me he resentido de la lesión que sufrí frente al tiche. Espero que no será nada de importancia y el domingo podrá volver a jugar.

—¿Hoy no has conseguido ningún gol?

—Era imposible por la forma en que nos marcaban. Además los empujones y estriones eran continuos, y por si fuera poco los del "Segarra" cuando saltaban lo hacían en falta, pues antes había aquel poquito de empujón.

Miguélin protesta airadamente contra ciertas crónicas, mejor dicho contra una crónica que se refería al partido jugado ocho días antes en Inca. Al preguntarle las causas nos dijo:

—No hay derecho de la forma en que nos trató cierto cronista, que supongo debía ser de Inca, porque de no ser así no sé a que venía la forma de explicarse. Desde luego, está visto que no interesa que nos clasificemos, porque en lugar de alentarlos nos meten "palos", cuando en realidad no hay motivos.

Y por último hablamos con Juanito Obiol, quien dijo:

—No hemos jugado muy bien, lo reconozco, pero tampoco lo hemos hecho mal. El segundo tiempo, en especial después del cambio de sitio entre Brondo y Alorda el equipo ha profundizado mucho más.

—¿Por qué no se hizo antes el cambio?

—Brondo todavía no se halla restablecido de su lesión, y hacerle jugar de interior era agotarle antes de hora. Cuando el entrenador creyó oportuno se hizo el cambio y creo que éste dió el resultado apetecido, a pesar de que no consiguiéramos marcar otro gol.

—¿Animos?

—Los mismos de siempre. Jugaremos la liguilla.

Cuando ya abandonaba "Son Canals" coincidimos con el delegado-directivo del Segarra, Sr. Almela. Le preguntamos sobre el partido y dijo:

—Reconozco que el "Atlético Baleares" nos ha sido superior, y merecía ganar el partido mas que nosotros, pues en especial nuestra delantera no ha jugado como el pasado domingo frente al Alicante; ahora que el árbitro se ha mostrado exagerado al señalar aquel penalty, ya que "la mano no fué al balón".

—Sin embargo, hubo otras faltas que merecieron ese castigo.

—Estoy de acuerdo con Vd. y esto es lo más lamentable de los árbitros, que luego quieren compensar una cosa que no debían haber hecho.

—¿Justo el resultado?

—Creo que nosotros merecíamos marcar algún gol. El Atlético Baleares me gustó mas cuando jugaron en Val de Uxó. En aquella ocasión vi a la delantera mucho mas peligrosa que hoy.

Y ya camino de Palma, encontramos al Secretario del Atlético Baleares. El buen amigo Ramón Dol, nos decía:

—No hay derecho del poco apoyo que recibimos de la afición.

—¿A qué te refieres?

—A que parece mentira que un equipo que marcha en segundo lugar, con probabilidad de alcanzar al Alicante (todavía no sabemos de la victoria del San Javier), que no tenga el apoyo de los aficionados. Hoy hemos hecho "a peor taquilla" de la temporada, cuando en realidad todo aquel que se precie de aficionado al fútbol debería estar presente en nuestro campo, al menos para ayudarnos a conseguir ese ascenso a II División, que tanto nos está costando. Sin lo que se ha hecho hoy de "audación" no hay para pagar ni la mitad del desplazamiento de la próxima jornada.

No nos quedó mas remedio que dar la razón al buen amigo Dol, y es que en "Son Canals", son palabras de Dol, no acuden ni los que no pagan. Vaya maneras de apoyar a nuestros equipos. ENEBE

**LUCHA LIBRE** **TEATRO BALEAR**

HOY MARTES A las 10'30 noche  
Combates del I Torneo Nacional  
(TROFEO SALON IBIZA)

Moncho - Esparza  
Benavent - Pizarro

Font I - Castillo  
El Oculista La revelación catalana

¡El combate de la máxima emoción!

V. OCHOA - TARRES  
Campeón de España Cabeza de Hierro

**LOTERIA**  
Administración n.º 2  
Plaza Olivar, 6

**REVOLUCION EN LA CONSTRUCCION!**

Construcción mecanizada por medio de talleres fijos y volantes de toda clase de edificios, con los "Sistemas Rubio" de construcción aprobados por la Dirección General de Arquitectura.

La mejor construcción de super-hormigón armado, realizada en menos de la mitad de tiempo que con la construcción corriente.

Ahorro. Coeficiente de seguridad garantizado. Protección contra los rigores del clima, polvo y humedades.

No encargue ninguna construcción sin consultar a

**CONSTRUCCIONES RUBIO**

Madrid: Avda. José Antonio, 70. Teléfono 31-78-35. — Barcelona: Via Layetana, 32 y 34. Teléfono 22-58-58. — Palma de Mallorca: San Bartolomé, 23. Teléfono 28-93

Construimos totalmente edificios en todas las capitales de España.

¡Por fin puedo confiar en un termómetro!

**VELEX**  
es infalible

Venta en farmacias  
COMERCIAL LLUCH - Via Layetana, 151 - Tel. 274603

25 Ptas. JERINGA HIPODERMICA GARANTIZADA VELEX

Representante para BALEARES:  
**BERNARDO VALLORI**  
Cima, 28 y 30. — PALMA DE MALLORCA

# CLARA Y MERECEIDA VICTORIA del Manacor sobre el Orihuela

(Viene de la séptima pág.)  
En la que el que más se ha notado—y no por su juego superior, sino por su atarnería, y sus desplantes—era Escobar, que mereció la "distinción" de un repertorio pitorresco por parte del público. La media no tuvo su mejor día y en la delantera fué Pocovi el mejor jugador. Seguí estubo mejor en pasadas actuaciones y Roselló y Pascual discretos.

**EL ORIHUELA**  
Especialmente en la primera parte, precisamente cuando se vio favorecido por el bajo juego local, causó el Orihuela una buena impresión. De sus líneas, la mejor sin ninguna duda fué de la defensiva, logro éste en el que de ninguna forma incluimos a Marin, muy inquietón y responsable incluso, más que el propio Agusti, que fué quien cargó el chut del segundo tanto. En la línea de medios, destacó Pascual, por las dos circunstancias

de haber jugado bien y por marrullero. La delantera hizo pocas cosas que inquietaran de veras a Pericás.

**LOS GOLES**  
A los treinta y cuatro minutos de la primera parte, se inauguró el marcador. Seguí saca muy cerrado un corner y Pocovi mete de cabeza el balón en la meta de Marin.

En la continuación del partido, a los 16 minutos, Agusti recibe un centro de Pocovi y chuta raso. El portero, bastante inocentemente, deja que llegue el balón a la red.

Once minutos después Pocovi chuta y logra el tercero. Pasados nueve minutos, Seguí centra bombeado sobre puerta, Roselló desvia de cabeza, hacia atrás, por encima del portero, y sobre la misma línea de gol, Pascual no tiene más que meter el pie para conseguir el cuarto.

**ARBITRO Y ALINEACIONES**  
Cuidó del arbitraje el colegiado mallorquín señor Comas, quien realizó una correctísima labor. A sus órdenes los equipos formaron así:

**ORIHUELA.**—Marin; Campanella, Díez, Medrano; Rondoño, Pacheco; Juanito, Queralt, Escobar, Carie y Seva.

**MANACOR.**—Pericás; Badia, Darder, Obrador; Rullán, Monroig; Seguí, Roselló, Pascual, Agusti y Pocovi.

**VESTUARIOS**  
En el de los visitantes, hablamos en primer lugar con Medrano, capitán del equipo.

—¿Qué le ha parecido el partido?  
—El partido ha estado bien. Del Manacor me ha gustado su conjunto. De todos, el mejor Agusti. Puede decir que el Manacor es el mejor equipo del grupo. Esta es la goleada mayor que hemos encajado este año. En Orihuela, lo reconocemos, mereció también ganar. Ha sido el único equipo que lo mereció plenamente.

Después preguntamos:  
—¿El entrenador?  
—Soy yo, se nos contesta.  
—¿Su nombre, por favor?  
Y con la solemnidad con que se pronuncia el nombre de un antepasado ilustre, nos responde:  
—Don José Oliva Sans.  
—Y díganos don José, ¿qué opinión del partido?  
—Que ha estado bien. El resultado debió ser de 2-0. El Manacor tiene un gran conjunto. De ellos el mejor Darder.

—¿Cómo ha jugado su equipo, don José?  
—Menos que normalmente.  
—Muchas gracias, don José.  
En el de los locales, Pericás manifestó que estaba muy satisfecho porque las cosas le habían salido bien. Confesó que al principio estaba un poco nervioso, pero que cada balón que tocaba, iba animándose, hasta culminar con la excelente parada que realizó en la segunda mitad.  
El señor Abellán, dijo:  
—El Manacor ha ganado por su gran fondo. El nivel del juego se ha elevado a la mitad de la segunda parte. Del Manacor me ha gustado el conjunto de sus líneas.  
Mogoi:  
—Hemos chutado poco. El Orihuela ha jugado bien. De los nuestros el mejor Obrador.

## El combate esperado: Tarrés - Victorio Ochoa esta noche en el Balear

### OTRA BUENA VELADA DE LUCHA LIBRE

#### Los Campeonatos de Baleares de grecorromano

Esta noche vamos a ser testigos de un combate que en otra ocasión se anunció y no pudo llevarse a cabo. Es el combate entre Tarrés y Victorio Ochoa. Esta misma pelea ya fué anunciada y en aquella ocasión la demanda de localida

Se trata de que Tarrés ha solicitado disputar el título de campeón de España, que en la actualidad posee Ochoa, pero para conseguir este derecho antes debe hacer méritos y cree el propio Tarrés que uno de estos méritos sería el vencer al campeón. He aquí algo que ha venido a aumentar la rivalidad existente entre estos dos hombres, rivalidad que hoy volverá a quedar de manifiesto sobre el "ring" del Teatro Balear.

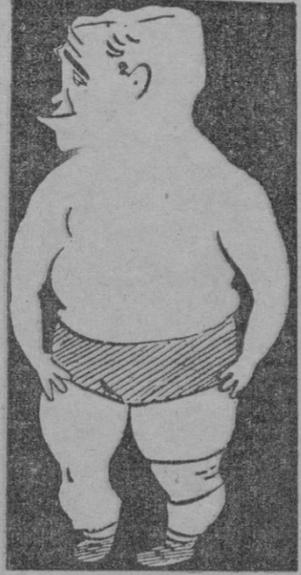
De nuevo se nos ofrece un gran combate, y ello llevará muchísimo público al Teatro Balear, no en balde se enfrentan dos de los mejores hombres españoles, ya que ellos untamente con Lambán, no hay duda de que son los mejores.

Pero no estriba aquí solo el interés de la velada, ya que siempre gusta ver enfrentado al famoso "oculista" Font I, con un luchador que pueda obligarle a pedir clemencia. Y no hay duda de que Castillo puede sujetar a Font I e impedirle al mismo tiempo sus intentos de ir en busca de los ojos del contrario. Hoy el público la podrá disfrutar viendo humillado al temible "oculista".

Los dos combates del "Torneo Nacional", de cada día mas interesantes y reñidos, también son buenos. En el primero de ellos veremos enredados a los dos "sucios" del Torneo, nada menos que Moncho y el valenciano Esparza. Estos dos "terribles" luchadores nos pueden ofrecer una de las llamadas peleas de escándalo.

Y en el segundo combate veremos enfrentados a los dos "técnicos" del torneo. El actual "líder", Pizarro, y el valenciano Benavent. Dos magníficos luchadores, de cuyo combate estamos seguros que se han de ver presas, magníficas no en balde son dos buenos gladiadores.

Según se nos dijo ayer noche hoy se celebrarán tres combates de grecorromana, correspondientes al Campeonato de Baleares. Con tal motivo la reunión dará comienzo a las nueve y media de la noche, disputándose dos semifinales y una final. Los combates de Lucha Libre darán comienzo a las diez y media de la noche.



**VICTORIO OCHOA**  
Ha vuelto a conquistar el título de campeón de España

des fué numerosa, luego debido a una lesión de Tarrés no pudo llevarse a la práctica. Esta noche, definitivamente, tendrá lugar en el Teatro Balear este combate, pero aumentado con un atractivo de última hora y que obligará a los dos luchadores a emplearse más a fondo.

**FOSGLUTEN**  
CREA FUERZA Y VIGOR MENTAL

### D. Pedro Segura, vencedor esta semana del

**CONCURSO DEPRONTISTOS** ORGANIZADO por Baleares  
CONSTRUCCIONES RUBIO  
SISTEMAS PATENTADOS  
ALTA DECORACION  
PALMA DE MALLORCA

Anoche se celebró el escrutinio del Concurso de pronósticos patrocinado por "CONSTRUCCIONES RUBIO", y después del mismo se comprobó que el boletín que se acercaba más a la realidad era el firmado por don PEDRO SEGURA, con domicilio en Palma, calle Virgen de Lluch, 22, 3.º, cuyo boletín dice:  
MANACOR, 4—ORIHUELA, 0.  
CIEZA, 2—CONSTANCIA, 4.  
AT. BALEARES, 3—SEGARRA, 0.  
Dicho señor puede pasar esta

tarde a las cinco y media por las Oficinas de "CONSTRUCCIONES RUBIO", calle de San Bartolomé, 23, donde le será hecho efectivo el premio de 200 pesetas a que se ha hecho acreedor.

### Jetatura de Obras Públicas

**BALEARES**  
Solicitudes de servicios de transportes mecánicos por carretera  
INFORMACION PUBLICA  
ANUNCIO

En los Boletines Oficiales de la provincia números 13.44 y 13.145 de fechas 13 y 15 de los corrientes publica anuncios convocando a información pública sobre los servicios regulares de transporte de viajeros por carretera entre Ibiza y San Juan Bautista, e Ibiza y San Carlos, solicitados por don Francisco Vilás Planas, domiciliado en calle Conde Rosellón, 5—Ibiza, a los fines del artículo 11 del vigente Reglamento de Transportes y ejercicio de posible derechos de tanteo.

En dicho anuncio se convoca expresamente a la Excm. Diputación Provincial de Baleares, al Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones, y a los Ayuntamientos de Ibiza, San Juan Bautista, San Carlos y Santa Eulalia.

Lo que se anuncia para conocimiento de las Corporaciones, Entidades y particulares interesados.  
Palma de Mallorca a 16 de Febrero de 1951.—El Ingeniero Jefe, MIGUEL FORTEZA.

### Federación Balear de Tenis de Mesa

Por el presente se pone en conocimiento de todos los Clubs de Tenis de Mesa que en esta Regional se han recibido los nuevos impresos para licencias de jugador correspondientes a la temporada 1950-51, únicos válidos para la actual temporada.

Por lo tanto, todos los jugadores que hayan de tomar parte en los próximos campeonatos de Baleares deberán hallarse en posesión de la citada licencia.  
Palma 17 de febrero de 1951.

## CHARLOT

LE HARA REIR COMO MADIE, DURANTE SU ESTANCIA EN PALMA

### Jetatura de Obras Públicas

**BALEARES**  
Solicitudes de servicios de transportes mecánicos por carretera  
INFORMACION PUBLICA  
ANUNCIO

En el Boletín Oficial de la provincia núm. 13.144 de fecha 13 de los corrientes, publica anuncio convocando a información pública sobre el servicio regular de transporte de viajeros por carretera entre Muro e Inca, Muro y Palma y Muro y La Puebla, solicitado por don Sebastián Pujol Riutort, domiciliado en calle Joaquín y Ana, 23, Muro, a los fines del artículo 11 del vigente Reglamento de Transportes y ejercicio de posibles derechos de tanteo.

En dicho anuncio se convoca expresamente a la Excm. Diputación Provincial de Baleares, al Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones, y a los Ayuntamientos de Palma de Mallorca, Muro, Inca y La Puebla.

Lo que se anuncia para conocimiento de las Corporaciones, Entidades y particulares interesados.  
Palma de Mallorca a 15 de Febrero de 1951.—El Ingeniero Jefe, MIGUEL FORTEZA.

**LIMPIE**  
SUS MUEBLES CON LUSTRA MUEBLES BI-FLEX  
OTROS PRODUCTOS BI-FLEX  
Limpia Metales  
Limpia Plata  
Quita-Manchas  
Cera Pisos y Muebles  
Crema para el Calzado  
Reparador Blanco  
Limpia Crepé  
Insecticidas de D. O. T.  
Empleando BI-FLEX usará lo mejor  
VENTA EN DROGUERIAS, ETC.

**HULES TAPETES**  
CASA CODINA  
(JUNTO AL BORNE)

### Concurso de Pronósticos Deportivos organizado por "Baleares" y patrocinado por "CONDIMENTO DELIA"

Premio semanal de 100 ptas.

**BASIS DEL CONCURSO:**  
1.º Llévese, el boletín (o cópiese en un papel blanco) señalando con el número 1 si se considera ganador al equipo que juega en campo propio; con el número 2 si se cree vencedor al equipo visitante, y con una X si se pronostica que el resultado será empate.  
2.º Remítase el boletín bajo sobre, acompañado de una carteterita vacía de "CONDIMENTO DELIA" de 0'15 ptas, al representante de AZAFRANES DELIA Agustin Agulló Cortés, calle San Miguel, núm. 77, Palma de Mallorca, antes de las 12 horas del domingo.  
3.º Cada concursante podrá enviar en un mismo sobre cuantos boletines o copias quiera siempre que por cada uno de ellos acompañe una carteterita vacía de "CONDIMENTO AMARILLO DELIA".  
4.º Si hubiese varios acertantes el premio se sorteará entre los vencedores... el nombre del ganador se publicará el martes o el miércoles en este mismo diario.  
NOTA: Las carteteritas de "CONDIMENTO AMARILLO DELIA" ya están a la venta en los principales colmados y tiendas de comestibles.

Mallorca-Levante ..	—
Constancia-Villena ..	—
S. Javier-A. Baleares	—
Novelda-Manacor ..	—

Nombre ..  
Apellidos.....  
Dirección.....  
Fecha ..  
Firma,

### Concurso de Pronósticos Deportivos organizado por "Baleares" y patrocinado por "Condimento Amarillo Delia"

Boletines recibidos: 356.  
Boletines acertados: 32.  
Habiéndose verificado el sorteo entre los acertantes, ha resultado premiado el concursante D. ERNESTO JIMENEZ BADIA, calle Parientes, PORRERAS, pudiendo el interesado pasar a recoger el premio de CIEN PSETAS por el despacho del representante de AZAFRANES DELIA.

### FRONTON BALEAR

Hoy martes, Tarde a las 6: Carlos y Egaña contra Mitegui y Mandiola.  
Esteve y Andonegui contra Ugarte y Bereciartua.  
Noche 10'15: Echeverría y Azpiri contra Ichausti y Ortuondo.  
Juan y Lejardi contra Guenaga y Eliola.  
El Trio 4-7-2 se pagó a 454 pts. ¡Interesantisimas quinielas! ¡Confortable local y ENTRADA GRATIS

**TELEFUNKEN**  
El Radioreceptor Perfecto  
"Berlin" MODELOS 1951

BERLIN - 7 TUBOS ELECTRONICOS - CINCO BANDAS DE FRECUENCIA ONDAS NORMAL TROPICAL PESQUERA - 3 ENSANCHES ONDA CORTA OJO MAGICO - DOS ALTAVOCES - MUEBLE DE NOGAL Y PLASTICO MODELO DE GRAN LUJO PTS. 3.850
BATAVIA - 6 TUBOS ELECTRONICOS - CUATRO BANDAS DE FRECUENCIA ONDAS NORMAL TROPICAL PESQUERA - 2 ENSANCHES ONDA CORTA OJO MAGICO - MUEBLE DE NOGAL Y PLASTICO MODELO DE LUJO PTS. 2.585
BAHIA - 5 TUBOS ELECTRONICOS - TRES BANDAS DE FRECUENCIA ONDAS NORMAL Y PESQUERA - 2 ENSANCHES ONDA CORTA MUEBLE DE PLASTICO PTS. 1.875
BALEARES - 4 TUBOS ELECTRONICOS - DOS BANDAS DE FRECUENCIA ONDAS NORMAL PESQUERA Y CORTA MUEBLE DE PLASTICO PTS. 1.375

VISITE AL CONCESIONARIO TELEFUNKEN DE SU LOCALIDAD

**TELEFUNKEN**  
MADRID - GETAFE - BARCELONA - BILBAO - CORDONA - SEVILLA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: **CASA RADIO - PELAIRES**, n.º 23  
VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO - TALLER DE REPARACIONES

Toda experta mallorquina que se alumbré con la OSRAM no cansará sus retinas.

**OSRAM**  
LA LAMPARA DE TODOS

# España derrotó una vez más a Suiza (6-3)

(Viene de la séptima pág.) minutos de juego, y es contra Suiza. El voluminoso Bickel termina una jugada de sus compañeros con un potente tiro que sale alto. En estos primeros minutos de juego, Silva es el que dirige los ataques españoles, pero la cerrada defensa de los suizos evita todos los intentos de España, ya que los interiores no se desmarcan ni abren el juego facilitando de este modo la táctica de sus adversarios.

Silva liga con Muñoz y Molowny una buena jugada que termina en corner sacado sin consecuencias por Basora.

Los suizos juegan con gran tranquilidad con sus líneas replegadas de tal modo que en muchas ocasiones solo figuran tres delanteros en su ataque. Antenen y Bickel llevan una buena jugada con tiro de Antenen que Eizaguirre desvía a corner. Lo saca el mismo exterior y la defensa española lo despeja.

Silva que con preferencia lleva el juego al ala derecha, aprovecha

una oportunidad para ceder el esférico a Basora que centra sobre puerta en ocasión en que el portero suizo está desplazado de ella pero cuando el gol parecía inevitable Neury saca el balón de la misma línea y lo envía a corner.

**DOS GOLES ESPAÑOLES**

El saque de esquina es sacado muy cerrado por Basora, Hug falta el despeje y Zarra que entraba en tromba remata de cabeza al fondo de la red consiguiendo el primer gol español acogido con una fuerte ovación, iban once minutos de juego.

Aunque el equipo español juega flojamente, supera sin embargo, al helvético. Tiro flojo de Zarra fácilmente neutralizado por Hug.

La defensa española que no está muy bien, especialmente Antúnez y Mencia, falla algún balón, como consecuencia de la pesadez del terreno. Así Mencia despeja a corner un balón que no era nada difícil. Basora se distingue por los españoles a pesar del marcaje implacable y duro que le hace Quinche. El juego

es de baja calidad y en algunas ocasiones muy soso.

A los 35 minutos llega el segundo gol español en una jugada llevada por Basora y Muñoz con centro corto del primero. La defensa helvética intenta el despeje pero Muñoz con gran bravura centra al balón y éste sale rebotando hacia Zarra quien muy valiente y decidido remata consiguiendo gol y saliendo lesionado en esta jugada.

**PRIMER GOL HELVETICO**

Puchades que tiene una actuación muy floja deja demasiado suelto al interior derecha que en jugada individual a los 38 minutos logra el primer gol suizo. Antes de

llevar al descanso anotamos un potente disparo de Muñoz al que pone colorón el portero suizo con una gran parada.

En el segundo tiempo se modifican las líneas de ambos lados.

El defensa Quinche es sustituido por Lenz y en los españoles no sale Silva, tocado, para ser sustituido por Muñoz y éste en el ataque por César. El público acogió esta sustitución.

De salida se aprecia que España juega con más coraje que en el primer tiempo. A pesar de jugar ahora contra el viento, España domina la situación. Los momentos de mayor peligro para la meta suiza

llegan por el lado de Basora que se desmarca con facilidad de su adversario y casi siempre logra entrar la pelota.

**EL TERCERO ESPAÑOL**

A los seis minutos se castiga a los helvéticos con una falta casi desde medio campo. Basora saca el castigo muy templado sobre puerta. Zarra no llega al remate pero Gainza que había seguido la trayectoria de la pelota logra alcanzarla y de cabeza envía el esférico a la red. La ovación es de gala.

El equipo español da muestras de agotamiento en algunos de sus jugadores mientras que los suizos acusan una impecable forma física. Hay unos minutos de agobio para la meta de Hug. Los helvéticos emplean juego duro y en algunas ocasiones sucio. Algunos elementos del bando español, emplean ahora gran coraje, como Antúnez, Zarra, Mencia y Muñoz. Aun sin hacer un fútbol de calidad España supera en todas las líneas a los suizos cuyo ataque especialmente no se muestra nada peligroso.

**EL CUARTO PARA ESPAÑA**

A los quince minutos llega el cuarto gol para España en ocasión de un saque de esquina lanzado por Basora y rematado limpiamente por Zarra.

Después un potente y peligroso disparo de Antenen es detenido colosalmente por el guardameta español.

**EL QUINTO**

Ataque español y disparo de César que Hug desvía a corner. Lo saca Basora y Zarra de cabeza envía el pelotón por quinta vez al fondo de la red

El partido está decidido pero a pesar de ello los helvéticos no se entregan y siguen jugando con gran entusiasmo.

**SEGUNDO TANTO SUIZO**

A los 22 minutos un ataque de los blancos llevado por la izquierda da ocasión a Fiedlander para disparar flojo pero muy colocado, tan colocado que el balón después de dar en el poste llegó a la red. Es el segundo tanto suizo.

**ULTIMO ESPAÑOL**

Buena jugada de Gainza a los 37 minutos con pase a Molowny que profundiza para pasar al centro del área a César que sin titubear tira a gol y consigue el sexto y último tanto español.

**EL TERCERO HELVETICO**

Faltando un minuto para terminar el partido, Bickel que está algo adelantado, mientras que los españoles se dedicaban al ataque, recibe un balón despejado por su defensa. Sale decidido a correrlo acosado por Mencia y Antúnez que no llegan a alcanzarle. Eizaguirre se le da su puerta para cortar la jugada pero Bickel con gran serenidad, envía el esférico por encima de Eizaguirre y llega a la red. Es el tercero y último gol suizo.

Momentos después termina el partido.

Terminado el partido Su Excelencia el Jefe del Estado y señora fueron despedidos con los mismos honores que a su llegada y con una cerrada ovación por parte de los setenta y cinco mil espectadores que se habían concentrado en el colosal Estadio de Chamartín.

## MIRANDO A LA PIZARRA

ESPAÑA, 6 — SUIZA, 3

**CANTO LA PIZARRA** en todas las ciudades españolas, la victoria de nuestra selección nacional sobre los representantes de la nación helvética. El 6-3 impresionó grandemente y a fuer de sinceros hemos de confesar que si bien nos alegró el 6 de nuestros atacantes, nos sumió en un mar de dudas el 3 de nuestros atacantes. Los artilleros españoles supieron aprovechar ciertamente cuantas oportunidades se les presentaron para elevar el tanteo favorable en el marcador de Chamartín, pero el 3 encajado es francamente desolador, porque demuestra la horfandad de defensiva en que nos encontramos. ¿Qué ha pasado con aquella defensiva famosa que tanto impresionó en Rio de Janeiro frente a la selección inglesa? ¿Qué se hizo de aquella defensiva que lucimos frente a los lusitanos? ¿Frente a los franceses?

Hasta ahora nos habíamos quejado de las dificultades en que se encontraría el equipo seleccionador a la hora de indicar nombres para cubrir puestos en la delantera del equipo nacional, por razón de la influencia extranjera en casi todos los quintetos de ataque de 1 División, especialmente interiores. La verdad de todo ha sido una equivocación completa. Zarra, el hombre en quien tan pocas esperanzas se cifraban marcaba la friolera de cuatro goles, luciendo su oportunismo de siempre. En cambio, nuestras líneas de defensa se mostraban fácilmente franqueables.

El triunfo de España no nos ha sorprendido en absoluto. Esperábamos una victoria aunque no por un tanteo favorable tan elevado. Lo que no esperábamos nunca, es que los helvéticos fuesen capaces de perforar nuestra meta por tres veces. Esta ha sido sorpresa.

### SEGUNDA DIVISION

Jugáronse todos los partidos del primer grupo de 11 División y no ocurrió absolutamente nada anormal. Destaca la victoria del Oviedo frente al Ferrol por 5-0 los goles que se marcaron y seguidamente es digna de ser destacada la derrota mínima del Baracaldo en Torrero frente a los favoritos de la competición. 1-0 es poquita cosa para unos hombres que juegan en casa y que desde principios de temporada son tenidos como los más firmes aspirantes al primer puesto de la clasificación. Realmente el Zaragoza no responde a la cifra de miles de duros que los directivos se han gastado para conseguir un equipo "nunca falla". Vencer los aragoneses por solo 1-0 frente a un Baracaldo, significa pasar una tarde de nervios terrible, que no quisieramos para los aficionados de Es Forti. Claro que el Zaragoza sigue con su +9 invariable y puede esperar que la Liga se desarrolle normal y favorablemente hasta el final, pero no me negará nadie que partidos como éste del Baracaldo han jugado varios y no son nada aconsejables.

Por lo demás, el resto de los resultados ha sido favorable al equipo de casa y por tanto en la clasificación no ha ocurrido nada.

### TERCERA DIVISION

SE PRODUJO LA GRAN SORPRESA. ¿Quién podía esperar que el Alicante se dejase vencer en su propio campo por el San Javier; y con esta victoria de los murcianos los "líders" ven peligrar ese primer puesto en el cual ya se les daba como definitivos. La gran sorpresa se produjo y de ella salen beneficiados nuestros representantes Atlético Baleares y Manacor, ya que sólo les separan uno y tres puntos, respectivamente.

Y no queremos hablar de lo que puede suceder en la próxima jornada, ya que muy bien podría darse el caso de que hubiese cambiado de "líder", pero aquí no se trata de mirar lo que pueda pasar, sino analizar lo que ya ha sucedido.

Gran victoria la del Constancia en Cieza. Esos dos puntos conseguidos en el campo del colista hacen respirar algo a los seguidores del equipo de Inca, ya que se ven apartados de la zona peligrosa en que se hallaban. Muy bien por el Constancia.

Normales las victorias del Atlético Baleares y Manacor, aún cuando la del primero no es lo holgada que se esperaba. Dos victorias que les permiten irse acercando a los allicantinos.

Otro equipo que consiguió puntuar en campo contrario es el Novelda, el cual se llevó dos magníficos puntos del campo de juego del Naval.

Los demás resultados de la jornada pueden considerarse como normales.

La cosa se va animando y los cambios en los primeros puestos creemos que no han de tardar en llegar. ¿Qué les parecería que fuesen dos los equipos mallorquines que jugasen la liguilla? La solución, muy pronto.



Arriba: Eizaguirre no puede impedir que los suizos consigan el tercer gol. — Abajo: El meta suizo falla la salida en un saque de esquina y Zarra, bien colocado, marca el cuarto gol para España.

(Fotos "Cifra Gráfica" especiales para BALEARES)

## Volvíamos a aquel famoso axioma de «el corner era medio go.»

(VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR)

jugadores, y aguantaban el dominio territorial con bastante serenidad, favorecidos por la segurísima actuación del rubio cerrojo Neury y la excelente brega de los volantes, y la delantera ofrecía mayor peligro en sus incursiones por la derecha, ya que el extremo Antenen ha sido siempre superior al izquierdo Fatton, y el cerebral y pesado Picgel tenía a su favor la tarde desgraciada de Puchades.

Dos errores tácticos que hacía, en tanto, la selección española, lo contrario que debía. Por lo pronto, intentar el juego por el centro, no no desprenderse del balón sino después de muchos pases y cuando las posibilidades y el área para realizarlos estaban reducidísimas. En esta labor de ofensiva hay que recalcar el error táctico de dos hombres. El de Silva, agotándose al arrastrar el balón a través de medio campo y el de Muñoz, lento y adelantadísimo de interior, cosa que no es ni será nunca, aunque se empeñe en probarlo una y otra vez. Su clase le hará concluir buenas jugadas, pero su visión de juego es de medio poderoso, que necesita mucho terreno po. delante para concebir la jugada y para lanzar unos pases más profundos que precisos. No se podía decir que Silva y Muñoz estuviesen mal, y este último se batía adelante con empuje, pero de ello y solo de ello debía partir el juego que no salía de atrás porque Puchades, además, estuvo en la peor de las tardes, no ya marcando, sino sirviendo también, y los defensas, a salvo la seguridad de Nando, harto hacían cumplir como podían, con fallos muy notables. Unase a esto que Molowny hacia una labor muy apagada, apurando el remate, sin demasiado entendimiento con Gainze y pasando demasiado en corto sobre el barro, y que el extremo bilbaino solo en jugadas muy sueltas evidenciaba su clase, y en la delantera solo quedaban la peligrosidad de Basora — el mejor — y el remate de Zarra. Y por allí cabalmente venían los fantos.

Una ruidosa pita acogió los cambios que se introdujeron en el segundo tiempo, que se limitaron a hacer desaparecer a Silva, bajar a su puesto a Muñoz y sacar a César de interior. Lo que pasó luego fue que los suizos no se conformaron con la goleada, y siguieron desenvolviendo su juego y poniendo a prueba los graves fallos de nuestra zaga, empujados por Eggimanni y Hader. Los cuatro atacantes suizos se acercaron una y otra vez a la meta de Eizaguirre, que estaba seguro, por lo general, a no ser en la salida. Los helvéticos jugaban como al principio, y uno se daba cuenta de que con los guardametas cambiados, el partido hubiera estado al aire. Menos mal que Nando unas veces, Eizaguirre otras y también la no muy afortunada capacidad rematadora de nuestros contrarios, el partido iba saliendo adelante por un tanteo lucido — cinco a uno — hasta que la tenacidad suiza tuvo el premio de unos minutos centrales de buen juego y dominio que hizo subir a dos su marcador en una buena jugada de Bader y Fatton, rematada por Friedlander.

Ya metidos en los minutos finales, y después de que César marcara el tanto más "jugado" de la tarde, el último fallo de nuestra defensa dejó a Dickel fusilar el tercero suizo, el que debía sentado el absurdo resultado que no acredita el cerrojo ni la solidez de nuestra defensa, pero que contra lo que parecía, tampoco acredita a ninguna de las delanteras, pues hubo en su consecución demasiadas facilidades contrarias.

El caso es que se ha ganado y que hoy puede ser día alegre aunque el mañana del fútbol nacional relacionado con los próximos partidos no ha quedado muy despejado con el de hoy. Por algo la gente, que sabe mucho de fútbol, ha preferido bajar de Chamartín con la cara seria.

FNEBE

ANTONIO VALENCIA

## Números cantan

(Datos facilitados por el «Mentidero Deportivo»)

### SEGUNDA DIVISION

(PRIMER GRUPO)

Zaragoza, 1 — Baracaldo, 0,	Tarragona, 2 — Numancia, 0.
Torrelavega 2 — Gerona 0	Orensana 4 — Gijón 2
Oviedo 5 — Ferrol 0	Huesca 3 — Lucense 2
Osasuna 2 — San Andrés 1	Logroñés, 3 — Sabadell, 2.

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Zaragoza	22	14	5	3	54	26	33
Real Gijón	21	15	1	5	69	22	31
Logroñés	22	10	5	7	54	43	25
Real Oviedo	21	10	4	7	48	35	24
Sabadell	22	10	4	8	44	41	24
San Andrés	22	10	3	9	53	23	23
Huesca	21	10	2	9	39	34	22
Lucense	22	8	5	9	35	43	21
Gerona	21	9	2	10	44	43	20
Ferrol	22	8	4	10	27	33	20
Torrelavega	22	8	4	10	40	58	20
Numancia	22	6	7	9	35	48	19
Osasuna	22	8	2	12	35	43	18
Orensana	22	7	4	11	38	54	18
Baracaldo	21	8	2	11	32	46	18
Tarragona	22	7	2	13	38	51	16
Badalona	21	7	2	12	28	40	16

(SEGUNDO GRUPO)

Albacete 0 — Las Palmas 0	Melilla, 3 — Córdoba, 2.
---------------------------	--------------------------

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
At. de Letuán	20	9	5	6	45	27	23
Salamanca	19	8	7	4	43	28	23
Córdoba	20	9	5	6	47	35	23
Las Palmas	21	11	1	9	36	34	23
Melilla	20	9	3	8	46	42	21
Mestalla	20	8	5	7	33	34	21
Granada	19	8	4	7	37	30	20
Plus Ultra	20	9	2	9	30	35	20
Hércules	20	8	3	9	46	40	19
Levante	20	7	5	8	33	40	19
Ceuta	20	8	3	9	32	44	19
Linares	19	8	2	9	34	40	18
MAI LORCA	20	7	3	10	42	44	17
Cartagena	19	6	5	8	34	40	17
Albacete	21	5	5	11	35	50	15

### TERCERA DIVISION

(QUINTO GRUPO)

At. Baleares 2 — Segarra 0	Cieza 1 — Constancia 4
Manacor 4 — Orihuela 0	Castellón, 3 — Játiva, 0.
Alicante 1 — San Javier 4	Villena, 1 — Elche, 0.
Naval, 1 — Novelda, 2.	Eldense, 4 — Imperial, 1.

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Alicante	22	14	3	5	65	40	31
AT. BALEARES	22	11	8	3	55	23	30
MANACOR	21	11	6	4	54	22	28
Elche	22	12	3	7	50	29	27
Castellón	22	16	6	6	36	28	26
atarroja	21	12	2	7	41	39	26
Imperial	21	10	2	9	49	36	22
San Javier	21	10	2	9	37	36	22
Orihuela	22	8	5	9	49	47	21
CONSTANCIA	22	9	2	11	44	49	20
Villena	22	8	4	10	38	48	20
Naval	21	8	3	10	35	42	19
Novelda	22	9	1	12	41	56	19
Segarra	21	7	3	11	40	52	17
Játiva	22	5	8	9	40	49	16
Eldense	22	5	4	13	31	60	14
Cieza	22	3	2	17	20	69	8

SINDICATO 101 Mrau

INSTALACIONES FRIGORIFICAS 21-33